# Maghreb Canada Express





- Acheler avec 05 comptant
- · Renouveler votre hypothèque Refinancer votre hypothéque.
- Consolider vos dettes

Une façon intelligente s'obtenir une hypothèque

#### Bedre Izouggi

Agent invocabler affile Consulter on francisme



Cell.: (514) 991-7738 arra 779-3394

- Electronic Diagnostics, Complete Car Care; Entretien complet de votre vélvicule;
- · Européennes, Japonaises, Américanes,

1446, Rue Boory, Lot. 4, Stiffshort (Gr.), J42 1A3 III 450.450 4884 Cult. 514.605.4383 Fax. 810.462 4553



Toutes destinations. Réservations garanti Services de voyages. Services touristique

Meilleurs tarifs pour le Maroc, l'Algérie, la Tunisie et le Moyen Orient.

اختصاصى في أسقار العمرة والحج

OUTES SORTES DE VISAS OUR L'ARABIE SAOUDITE

ASSESSMENT OF THE PARTY OF PAR

Tel.: (514) 332-0137 ou 1-877-323-4616 Fax: (514) 332-8299







## Sommaire...









CAI	NADA / QUEDEC
* *	Le chômage dans la communauté marocaine du Québec:
POI	DIUM  Hicham El Guerrouj ou la valorisation de la jeunesse par le sport Page 10
IMN ♦	IIGRATION PROJECT MANAGEMENT  For overqualified professional in health and life sciences
¢	URRIER DES LECTEURS  Bienvenue dans la région de la Beauce!
MA(	GHREB / MAROCAINS DU MONDE:  Le torchon brûle une fois de plus entre Rabat et Alger
TRI	BUNE LIBRE France : Le cas Zemmour
ÉCC + + + + + + + + + + + + + + + + + +	DNOMIE       L'e-réputation ou le défi numérique
VIE ♦	COMMUNAUTAIRE Associations en action
LU POUR VOUS         ♦ Les dix stratégies de manipulation de masses       Pages 29-29	
NOTRE PETIT VILLAGE, LA TERRE !	

Lettre d'un écrivain à un président de la République...... Pages 30-31

#### ${f P}$ our si peu que \$ 3, $^{75}$ par mois, recevez Maghreb Canada Express, à domicile ou à votre bureau!

Le Mensuel "Maghreb Canada Express" est devenu, un Magazine: Plus facile à lire et à archiver. Mais aussi plus coûteux pour nous! Pour le recevoir chez vous, des frais annuels de 45 \$, toutes taxes comprises, sont demandés (Vous recevrez 12 numéros par année). Votre contribution servira à couvrir les frais de gestion et d'envoi par la poste (courrier ordinaire)et nous laissera un bénéfice d'environ 2 dollars par abonné et par mois: Ce qui nous aidera à maintenir la qualité du produit et du service..

Si vous aimez ce que nous faisons, souscrivez à cet abonnement de soutien en nous envoyant votre adresse postale par courriel à : elfouladi@videotron.ca : Le numéro du mois courant vous sera envoyé, accompagné de votre facture annuelle détaillée et contenant les modalités de paiement.

#### UN GRAND MERCI POUR VOTRE ENCOURAGEMENT!

## <u>Éditori</u>al: Non à la Tutelle!



'est fou ce que certaines personnes, se sentent menacés de destruction massive, une fois que nous nous mettons à manier notre plume!

Tout récemment, un leader par passion, et rassembleur de dernière minute, est venu nous ordonner plus que de nous demander d'être «positifs»!

C'est quoi ça, être positif? Utiliser la règle mathématique des signes transposée sur le comportement humain?: «L'ennemi de mon ennemi est mon ami» et ainsi de suite? Se faire l'écho d'une presse complaisante, aveugle dans son port d'attache et très lucide sous l'encadrement, de l'autre côté de l'Atlantique? Fermer les yeux sur une campagne électorale prématurée, menée à même certaines subventions du pays d'origine (destinées à autre chose), pour consolider un esprit de clan et aveugler des Stakeholders de l'autre rive de l'Océan?

Ah, j'ai failli oublier! À l'intention de mon ami Dadès: Quand tu reprends un des articles de *Maghreb Canada Express*, pour l'amour de Dieu, signale la source clairement! Le fait d'écrire quelque part «*Interrogé par notre confrère...*» dans un article reproduit «du chapeau au bas de la semelle» frôle quasiment le plagiat. Et ce n'est pas à moi d'apprendre au vieux journaliste de bien faire la grimace!

Il est vrai que si nous écrivons, c'est pour être lus et pour que nos idées puissent faire du chemin. Et je t'invite, toi ainsi que toute autre personne de bonne foi, à reproduire nos écrits avec toute notre reconnaissance!

Seulement, voilà : Notre Canard n'est pas

subventionné, quoiqu'il est mêlé à toutes les sauces, et nos journalistes sont à 100% «bénévolat Halal» : La moindre des récompenses, c'est de préserver l'intégrité de leur propriété intellectuelle!

Nous sommes négatifs en écrivant ça ? Bah! Nous le sommes certainement moins que ceux qui remplacent des démissionnaires d'un Conseil d'administration, supposés être élus par la base (en l'occurrence une assemblée générale extraordinaire), et ce, en promulguant des règlements-Fatwa pour la circonstance!

Nous avons promis de parler du Congrès marocain du Canada (CMC). Cette très belle machine qui finira, un jour, par démarrer. Pour le moment son porte-étendard (le CMC, section Grand Montréal, un bébé qui semble être né avant ses parents) est en train de se remettre de l'éblouissement du succès circonstanciel de la fête du Trône.

Le CMC-GM s'est constitué en association, en mars dernier, avec le noyau des délégués de Montréal. C'est là un très bon exemple donné aux autres régions canadiennes: Agir de la sorte permettra de convertir le CMC en vrai organe fédérateur au lieu de rester une grosse association qui finira, un jour ou l'autre, dans l'oubli. Les exemples ne manquent pas!

Il y a cependant un bémol : Si nous assistons à la naissance d'une nouvelle fédération avec de nouvelles associations - clans , que va-t-on faire du reste des anciennes associations ? Le pire à faire c'est d'imposer le CMC comme tuteur, par qui tout projet doit transiter. Car, même au Maroc, la tutelle est révolue : Elle est morte avec l'ancienne *Moudouana*! À bon entendeur...

Par A. El Fouladi

## © Une production MAGHREB CANADA EXPRESS

"D'un Continent à l'autre" www.maghreb-canada.ca ISSN 1708-8674

ISSN 1708-8674 Dépôt légal: 2550843

#### **DIRECTEUR DE PUBLICATION**

Abderrahman El Fouladi, Ph.D. elfouladi @videotron.ca

Contact et publicité: info@maghreb-canada.ca Tel. (514) 576-9067

#### **Chroniqueurs:**

Mostafa Benfarès, Ph.D. (Canada) Majid Blal, Écrivain (Canada) Mustapha Bouhaddar, Écrivain (France) Yassine El Fouladi, B.Sc. (Canada)

#### Infographie:

Abderrahman El Fouladi

#### Impression:

Hebdo Litho (Saint-Léonard)

Maghreb Canada Express est un mensuel gratuit publié au Canada, depuis le 1ier juillet 2003.

Il est le seul à être distribué aussi bien à Montréal que dans la ville de Sherbrooke (Estrie).

## Le chômage dans la communauté marocaine du Québec:

Une des salles du musée McCord de Montréal a abrité, le jeudi 30 septembre 2010, une série de conférences sur le thème «Pour une meilleure intégration des membres de la communauté marocaine : reconnaissance des diplômes et des acquis professionnels étrangers et insertion socioéconomique».



Par Abdeladim Najem, M.Sc., M.B.A.

événement fut organisé par l'Ambassade du Royaume du Maroc au Canada, en partenariat avec le Consulat général du Royaume du Maroc à Montréal, le Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles et la Ville de Montréal.

Les conférenciers ont traité de questions allant des programmes du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC) en ce qui a trait à l'accès des personnes immigrantes aux professions et métiers réglementés, à celui de la ville de Montréal qui tente de mobiliser ses instances pour intégrer harmonieusement ses ressortissants issus de l'immigration, aux activités du CARI Saint-Laurent et aux préoccupations du Conseil de la communauté marocaine à l'étranger (CCME) au sujet du chômage des Marocains au Québec, à ceux de la Conférence régionale des élus de Montréal (CRÉ de Montréal).

Les exposés, animés par Abdelghani Dadès, ont été l'œuvre des personnalités suivantes ,:

- Abdelhamid El Jamri: Président du Comité de l'ONU sur les travailleurs migrants et membre du CCME;
- Marc Lafrance: Directeur de l'intégration professionnelle au MICC;
- Ahmed Benbouzid: Directeur du développement social à la CRÉ de Montréal;
- Claudie Mompoint: Conseillère en affaires interculturelles à la ville de Montréal:
- Aïcha Guendafa: Directrice du CARI-Saint-Laurent.

Les conférenciers ont exposé, avec brio et chiffres à l'appui, la problématique du chômage des membres de la communauté maghrébine, en déclinant toutes les caractéristiques des demandeurs d'emploi : Sexe, niveau de scolarité, expérience et sa transférabilité, durée du séjour dans le pays d'accueil, les lieux de résidences (grands centres par rapport aux petites villes), profession, métiers, etc.

Cette initiative démontre, qu'enfin, les Marocains commencent à s'occuper de leurs affaires et qu'il est temps que le branle-bas de combat mené ces dernières années afin de mettre sur pied des associations et autres regroupements commence à produire des effets au bénéfice des membres de la communauté.

Bravo et merci aux organisateurs!

#### Les attentes et les perceptions

La problématique du chômage des Maghrébins (car cela touche également les communautés algérienne et tunisienne) repose sur un triptyque ou des parties prenantes qui sont soit préoccupées par le sujet ou concernées par celui-ci.

#### Les institutions

La partie institutionnelle est composée des leviers destinés à



## Une problématique à géométrie variable ..!

#### Suite de la page 4



Mme Nouzha Chekrouni, Ambassadeur de SM le Roi au Canada et M. Abdelhamid El Jamri: Président du Comité de l'ONU sur les travailleurs migrants

faciliter l'accès au marché du travail. Le conférencier du MICC nous a bien décrit les projets que mène son ministère, mais qui ne concernent qu'environ 20 % des chômeurs, soit ceux qui doivent faire partie d'un ordre professionnel.

Ces ordres professionnels sont au nombre de 11 sur les 45 que compte le Québec. Ce sont ceux des ingénieurs, des infirmières, des infirmières auxiliaires, des médecins, des avocats, des pharmaciens, des dentistes, des chimistes et les trois ordres des comptables (CA, CMA et CGA).

Les gouvernements interviennent également directement ou par le biais des organismes communautaires, et, à entendre les portes parole, leurs actions portent fruit, mais l'œuvre demeure inachevée.

#### Les employeurs

Les employeurs, comme une bonne partie de la société, agissent en fonction de leurs préjugés et des à priori qui veulent que les Américains soient bons dans tout, les asiatiques ont l'informatique dans le sang, le Libanais est commerçant, le chinois importateur, etc. Le problème demeure chez ceux qu'on n'a pas pu classer, surtout s'il n'y a pas de pétrole dans le région.

La situation a été exacerbée par les événements du 11 septembre et par le port des signes distinctifs religieux.

#### Les chercheurs d'emploi

Les chercheurs d'emplois transportent également leur lot d'obstacles à l'intégration du marché du travail, au-delà des contraintes institutionnelles.

Les Maghrébins, en général, ont tendance à surestimer la valeur des diplômes. Ils ont cru qu'étant sélectionné sur la base du profil professionnel, chercher un emploi ne serait qu'une formalité et plusieurs croient que les employeurs vont les appeler

Certaines de nos attitudes ne nous aident pas également comme celle d'appartenir à des réseaux, celle de sous-estimer la recherche d'emploi, alors que l'on vous dira ici chercher un travail est un job à plein temps.

Des chercheurs ont établi que les obstacles à l'intégration des Maghrébins au marché du travail relèvent de facteurs tels l'ethnocentrisme, le culturalisme et le féminisme. Comme on le voit tout de suite, il est difficile, à court terme du moins, d'intervenir sur ces facteurs et d'obtenir les résultats souhaités. C'est pour cela qu'il faut multiplier les initiatives et les gestes, comme celle qui nous a rassemblé ce 30 septembre et de faire la démonstration qu'au moins, quand on se trouve dans une situation, nous sommes capables de prendre en main dans la recherche de solutions. Chaque geste compte!





## Semaine québécoise des rencontres interculturelles

# La ministre Kathleen Weil invite les entreprises à faire place à la diversité partout au Québec



l'occasion du lancement de la Semaine québécoise des rencontres interculturelles, la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, Mme Kathleen Weil, a présenté officiellement Leaders Diversité, un regroupement de gens d'affaires qui s'adressent à d'autres gens d'affaires pour faire la promotion des avantages de la diversité ethnoculturelle en milieu de travail.

"C'est important de le rappeler : la pleine participation des personnes immigrantes à la société commence d'abord par l'accès à l'emploi et, sur ce plan, les employeurs ont un rôle important à jouer", a déclaré Mme Weil. "Plusieurs entreprises bénéficient déjà de la richesse que leur apporte l'ouverture à de nouveaux talents et à de nouvelles façons de faire. Notre gouvernement encourage les employeurs de chez nous à s'engager dans cette voie : celle de l'avenir et du succès."

"Leaders Diversité est né d'un besoin", a expliqué pour sa part M. Denis Deschamps, président du regroupement et président et chef de la direction de Drakkar. "Nous avons noté que de nombreux employeurs sont prêts à s'ouvrir à un recrutement plus diversifié mais que par ailleurs l'expertise en matière de gestion de la diversité diffère grandement d'une région à l'autre. Par conséquent, nous comptons axer nos activités principalement vers les PME installées en région, car

elles ont leur propre réalité en matière de besoins, de recrutement et d'intégration de main-d'œuvre."

La Semaine québécoise des rencontres interculturelles se déroule du 3 au 9 octobre sous le thème "Place à la diversité, soulignons ensemble la contribution de toutes et de tous à l'essor du Québec". Elle a pour objectif de mettre en valeur la contribution des citoyennes et citoyens issus des communautés culturelles, d'encourager le dialogue interculturel et de favoriser le rapprochement entre les Québécoises et les Québécois de toutes origines.

## Deux nouveaux outils pour soutenir les employeurs

Pour favoriser l'embauche des personnes immigrantes et faciliter la gestion de la diversité dans les milieux de travail, la ministre Kathleen Weil a souligné l'importance d'accompagner les employeurs dans ces changements. Ainsi, elle a annoncé la diffusion prochaine de deux nouveaux outils qui soutiendront les démarches des employeurs :

- Diversité + : une trousse en ligne qui fournit aux chefs d'entreprise conseils, renseignements et accès aux services gouvernementaux touchant la gestion de la diversité;
- Embaucher des travailleuses et des travailleurs étrangers, guide pratique de l'entreprise : un document visant à faciliter les démarches des entreprises qui se tournent vers l'étranger pour recruter une main-d'œuvre qualifiée non disponible au Québec.

"Pour assurer sa croissance économique, le Québec doit tirer pleinement profit des compétences et de la participation des Québécoises et des Québécois de toutes origines. Je constate avec satisfaction que de plus en plus de voix, particulièrement dans le milieu des affaires, portent aussi ce discours. Je suis encouragée par cette volonté de profiter de la diversité culturelle en entreprise et je compte sur les employeurs pour partager leurs meilleures pratiques en matière d'intégration dans leurs milieux", a conclu Mme Weil.

Source Cabinet de la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles.

## Afin d'accélérer le traitement des demandes d'asile...

## Le gouvernement du Canada annonce des nominations à la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada

honorable Jason Kenney, ministre de la Citoyenneté, de l'Immigration et du Multiculturalisme, a annoncé tout recemment sept nominations à la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada (CISR).

Ces anciens commissaires chevronnés de la CISR pourront commencer à entendre les cas peu après une brève période de formation et aideront à réduire le nombre de demandes d'asile en instance durant la transition au nouveau système d'octroi de l'asile. La fin de leur mandat coïncide avec l'entrée en vigueur de la Loi sur des mesures de réforme équitables concernant les réfugiés, qui est actuellement prévue pour la fin 2011.

Aimable Ndejeru, Joulekhan Pirbay et Sylvia Roy ont été

nommés aux bureaux régionaux de l'Est. Joel Bousfield, Dian Forsey, Berzoor Popatia et James Waters ont été nommés au bureau régional du Centre.

Créée en 1989, la CISR est un tribunal administratif indépendant qui rend des comptes au Parlement par l'intermédiaire du ministre de la Citoyenneté, de l'Immigration et du Multiculturalisme. Elle est composée de trois sections : la Section de la protection des réfugiés, la Section d'appel de l'immigration et la Section de l'immigration. La CISR procède à l'instruction des demandes d'asile présentées au Canada et des appels en matière d'immigration, elle effectue des enquêtes et contrôle les motifs de détention.

Source: CIC

## Gaz du schiste et Renforcement du pouvoir local



Par Kamal El-Batal

ous savons tous que les élus locaux « les maires » ont acquis plus de pouvoir depuis l'adoption de la loi 34 en 2004 par les libéraux du Québec. En principe cette réappropriation du pouvoir par les élus, selon le gouvernement actuel, devrait renforcer les

capacités des municipalités!? Pour le très peu de fois, cette loi servira bien aux municipalités dans le dossier du gaz de schiste. Ainsi, l'Union des municipalités du Québec (UMQ) demande à l'ensemble des municipalités de refuser le traitement des eaux usées causées par l'exploitation des gaz du schiste déjà en opération et que cela, doit relever de la responsabilité première des industries gazières.

D'ailleurs, la cour supérieure du Québec a confirmé ce droit aux municipalités pour qu'elles agissent en ce sens et ce, en vertu du « principe de précaution », un ingrédient indispensable de la gouvernance publique. Selon le vice-président de l'UMQ, monsieur Éric Forest, le débat est mal enclenché autour de cette industrie et que certaines choses notamment en matières d'impacts, demeurent floues et encore méconnues.

Comme je l'ai mentionné dans un de mes articles intitulés « La tourmente autour du gaz du schiste : un manquement à la bonne gouvernance publique », nous assistons ici, suite à la sortie de l'UMQ, à un réel problème au niveau de la gouvernance des affaires de l'État Québécois. D'un côté, André Caillé, souligne dans l'émission de Maisonneuve en Direct, qu'il n'y aura pas de coûts supplémentaires de certains services publics dont ceux relatifs aux traitements des eaux usées, de l'autre côté, le gouvernement est incapable de fournir des études d'impacts et de la bonne information au peuple québécois. Et au bout de la ligne, les citoyens demeurent inquiets et en situation de doute permanent.

En conclusion, si l'UMQ, dans un premier temps, demande aux maires de refuser le traitement des eaux usées en provenance de cette industrie, si le PQ et le MCN21 (Le groupe Maîtres chez nous 21e siècle) exigent un moratoire et, si la cour supérieure confirme le droit d'agir ainsi en vertu du « principe de précaution », peut-on corroborer le fait que l'État québécois est actuellement en crise d'in gouvernabilité et que nous sommes en face d'un réel problème de gouvernance publique!

#### Les bonnes adresses

# VOUS AVEZ LA MARCHANDISE ? NOUS AVONS VOS CLIENTS!

Affichez votre publicité en couleurs à partir de seulement 50 \$ ° Et en Noir et Blanc à partir de seulement 30 \$ ! °

10 FOIS MOINS CHER

(qu'une carte d'affaire)

100 FOIS PLUS EFFICACE!

Appelez-nous dès aujourd'hui au:

514-576-9067



2005 BT \$15

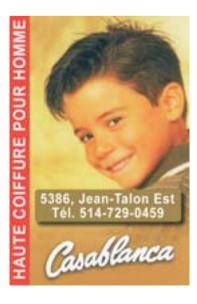




ABDEL SALEM EL WERFALLI PREND BOIN DE VOTRE VOITUR

- Electrique Auto & Mecanique Generale;
- Electronic Diagnostics, Complete Car Care;
- Entretien complet de votre véhicule;
- Européennes, Japonaises, Américanes.

1446, Rue Soucy, Loc. 4, St-Hubert (Qc), J4Z 1A3 Tel.: 450-656-8884 Cell: 514-605-4353 Fax: 450-462-465





Abdelghani HARAKAT Agentammobilier affilie

States States 157 Mb Mb Souther immodilier agres 35 Phies de Camanards No Cas South ASE 178 Philiphone (215) 759-70 to Sullukirst (215) 759-1510 Thiliphone (215) 750-7510



Service professionnel, courtois et ponctuel. Service trilingue Bienvenue à tous. Vous servir est un plaisir!

Vente, achat, location Immeuble a revenu Residentiel et commercial Nous payons les frais du notaire!





## AID EL ADHA

## RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT VOTRE MOUTON!

sur www.viandesoleil.com ou au (450) 656 3336

- coupe gratuite
- karsha gratuite
- prix raisonnable
- abattage dans etablissement inspecté
- livraison à St-hubert
- dépôt de 100\$ seulement

Viandes soleil offre un service de livraison à domicile gratuit 365 jours/an

#### Hicham El Guerrouj ou la valorisation de la jeunesse par le sport

Qu'ont en commun Bruny Surin et Hicham El Guerrouj? Ils étaient tous deux à Atlanta pour les jeux olympiques sauf que, pendant que l'un savourait l'or de ces jeux, le second vivait le drame d'une chute en finale!



Par Yassine El Fouladi

ne courrait pas les mêmes distances étant athlètes mais, après leur retraite sportive, ils se sont mis à se relayer le témoin dans la même course : Celle de la valorisation de la jeunesse à travers le sport.

Bruny Surin est le fondateur de la fondation qui porte son nom et qui cible les jeunes. La mission est simple : Améliorer la condition des jeunes en misant sur le sport soit en octroyant des bourses, soit en organisant des activités de sensibilisation et de formation. La dernière activité étant l'invitation de Hicham El Guerrouj pour un séjour à Montréal afin qu'il puisse partager avec le public son expérience.

Durant son passage ici, il rencontra les médias et visita DES jeunes dans leurs écoles. Il a aussi pris la parole lors d'une conférence à l'université Concordia où il a livré un touchant et très sincère témoignage.

Son expérience est au delà des accomplissements sportifs. C'est une leçon, fruit de toute une vie, qui nous apprend comment les échecs peuvent-ils ou doivent-ils motiver les futurs succès et comment la passion devra-elle être le moteur de toutes nos actions! Pour ce qui est de l'engagement, il prêche par l'exemple et la générosité dont il a fait preuve avec le public!

C'est ainsi que Hicham El Guerrouj a décrit son 5000m olympique à Athènes, lorsque questionné lors d'une conférence à Montréal : Une victoire qui lui donnait une deuxième médaille d'or durant les mêmes olympiades alors qu'aux deux premières tentatives il s'est contenté de deux "échecs"! Peu de mots pour décrire

cet exploit; Ce qui laisse transparaître l'humilité d'un grand homme plus qu'un athlète!

El Guerrouj était donc de passage à Montréal pour faire la promotion de la fondation Bruny Surin qui utilise le sport pour contribuer au développement des jeunes. Il n'a pas fallu longtemps à Monsieur Surin pour convaincre le Champion marocain de venir à Montréal : Pas plus d'une minute! Juste le temps de prononcer les mots " jeunes ", " éducation " et " sport "! Lors de son passage, il a accordé des conférences aux médias, visité des écoles et à finit sont séjour pas une conférence gratuite ouverte au public, à l'université Concordia.

Et c'est tout un plaisir que d'être présent à cet événement!

Pour Hicham cette conférence est un opportunité pour partager plus qu'une expérience : Des émotions ! Et de ce côté, il fut très généreux ! Il a résumé son parcours sportif tout en racontant certaines anecdotes. Il nous a fait comprendre avec simplicité le sens qu'il donnait à son parcours. Il a été certainement un des athlètes les plus doués de son temps et la manière avec laquelle il est parvenu au sommet de l'olympe fait de lui un des plus grands athlètes de tous les temps!

Avant Athènes, en 2004, ses exploits étaient restés dans l'ombre de ses échecs : Une chute dramatique à Atlanta l'a privé d'une médaille qui aurait fort probablement était d'or. Ensuite, à Sydney, il a dû se contenter d'une médaille d'argent. Guerrouj explique cet échec par des erreurs de préparation et une série de mauvaises décisions. Le désespoir était là et il avait songé tout lâcher et ne pas tenter sa

chance pour une troisième fois... Si ça n'étaient ces hommes et ces femmes qui l'ont soutenus et encouragés à ne pas abandonner! Et pour cause! le poids était énorme sur les épaules car il courait pour tout un pays!

Et heureusement que ces fans étaient là car à sa troisième tentative, c'était la consécration totale! Le grand sportif était devenu une lé-

gende vivante en remportant, à la fois, l'or sur le 1500m et sur le 5000m !|El Guerrouj résume le tout, simplement ! En disant que Dieu lui infligea l'épreuve de la défaite à Atlanta et à Sydney afin de mieux le récompenser avec une double victoire sur les terres où fut né l'olympisme : la Grèce !

En racontant son parcours sportif, Hicham voulait transmettre plus qu'une Success story: Il s'adresse aux jeunes présents et aux parents pour les convaincre qu'il est possible de se servir de ces échecs, aussi cuisants soient-ils, pour atteindre des réussites bien plus grandes! Pour que les échecs soient positifs, il faut les confronter afin d'éviter qu'ils deviennent des complexes! Il nous explique aussi que toute la pression du monde ne pèsera pas plus lourd qu'une plume si nous faisions les choses par passion!

À l'issu de sa conférence, à Concordia, on lui demanda qui admire-t-il le plus : Said Aouita ou Noureddine Morceli ? Il répondit que Aiouta était sa grande inspiration, tout au long de sa carrière, alors que Morceli était un grand ami même tout en étant son plus grand rival. Il l'admire aussi bien en tant qu'homme qu'en tant qu'athlète. Cette amitié entre El Guerrouj est sans doute une leçon dont tous devraient s'inspirer...

Et du coup on comprend mieux pourquoi El Guerrouj fut un si grand champion ! Il était inépuisable sur piste car il ne courrait pas juste avec ses jambes; C'est aussi avec son coeur qu'il courait ! Un grand cœur ! C'est pourquoi, même s'il a prit sa retraite de la compétition, il "court" encore... Autrement, pour les générations à venir ! Pour ceux et celles qui vont reprendre le flambeau !



## For overqualified professional in health and life sciences

ot of highly qualified immigrants with university diplomas and MSc or PhD degrees don't manage to find a job even close to their field of qualification and are forced to take any unqualified jobs just to survive. The recognition of foreign diplomas doesn't really work and the only option is to get again a local diploma, often in a different field and for much lower level positions due to financial and time constraints. This is valid for all the professions but it is especially true for Health and Life Science specialists.

Are there any solutions to this problem? The Community Center Zornica together with the CRTC offer some non-traditional avenues how to manage this situation.

The first thing to know is how is the hiring process organized in N. America. There are no placement organizations like in Europe. Everybody has to sell his services on the free market. But the problem is that qualified specialists, trained out of Canada have never studied how to sell themselves. They worked hard to become good professionals in their field but not in self-marketing. Besides that, the recruiting companies get a commission from the employers and they will offer the candidates, who are the easiest to sell. This means, with local diplomas. They will not necessarily push the foreign candidate. And there are at least three very good reasons for that.

The first reason is that the education system in N. America is not based on acquiring a wide knowledge on the subject in order to be able understanding and handle everything in your field, but on studying protocols and acquiring deep and detailed competences, but in a very narrow range of tasks. Education is very specialized and recruiters know, that even if you have studied in the field, which they need, but not exactly the same activity, that you should perform, there are very high chances that you won't know much. It is a question of time and money – no student will be able to pay an education that covers almost everything about lot of things, better study almost everything about nearly nothing. This is a joke, of course, but it explains why the mass education has to be narrow and specialized and why hiring managers don't trust wide and less specialized foreign education.

This explains also (at least partially) the famous requirement for Canadian experience and there is an objective reason for it — no employer wants to spend money and time to train staff on the specifics of the job. People here are very mobile and staying in the same company more then two years is considered as a sign of incapacity to find a better job, i.e. of incompetence. So why should the company invest in training people, who will leave so and so in a year or two. Besides that, after 5 years in the same company, the salary, paid holidays and other advantages grow and companies prefer to have cheaper, inexpensive and younger, i.e. more aggressive (sorry, more productive) personnel.

The second reason is that foreign names are a substantial handicap and the reason is often purely physiological. This is the fear of the unknown, which the natural selection has built in all living creatures. Simply those, who were not afraid of the unknown, became lunch and didn't leave any offspring. And the reptile part of our brain makes an evaluation of the danger (known/unknown, like/dislike, run away or attack) for 0.2 sec, much earlier then the neocortex realizes what the eyes have seen. Our brain knows do

we like somebody or not (i.e. do we fear him) before the brain has analyzed the image, sent by the eyes. This is the reason why Chinese select to add a simple local name like John or Nancy to their names and remove at least this handicap. They know that so and so, nobody in this part of the world is able to reproduce correctly their intonational language and their names.

The third reason is also understandable. Being overqualified for the job means 1) you will not be happy, i.e. productive, and you will look for another job instead of trying to keep this one, and 2) No manager, who has reached his level of incompetence (i.e.all of them, see The Peter Principle) will like an employee, who knows more then him, he has to protect his job and reputation, it's human.

So, what is the answer? It looks like that the first thing is to stop being unknown, be a stranger. We all know black, Asian and Arab people. After we get to know them personally, we see that despite some cultural differences, they are exactly like we are, with the same values, problems and dreams. The same is valid for the employers – they have to get to know you personally in order to evaluate correctly your value without fears and prejudices.

But how to do that, if we know nobody in this country, except a few fellows compatriots. This is the main obstacle for the immigrants – the lack of network of contacts. We know that 80% of the jobs are never announced, simply because every employer first will ask around his pairs, friends and co-workers does anybody know a reliable person that he could recommend. And in 80% of the cases he will get the person that he needs without spending money for the recruiting process and without the risk to take somebody, who is not at all what he and his CV pretends. But the immigrants know no employers and no employer knows about them. So what to do?

The joint program of the Community Center Zornica and the CRTC offers a special program for qualified and overqualified professionals to help them build a large network of contacts by using the latest computer based technologies and find a job in the field of their competences. It includes also a self-marketing training and self-esteem recovery coaching with assistance and mentorship till hiring.

Another program is offered to health and life science professionals, trained out of Canada to help them enter rapidly in the almost unknown field of the clinical trial administration, where no license for practicing is required and where the salary level is more then comfortable. This is again a complete program whit continuing support till hiring, which includes 3 training courses: Clinical trial regulations, How to enter in the field and How to create a large network of contacts, with coaching on interview preparation and interview analysis till the student gets his first job.

Information and inscription – every Tuesday and Thursday from 16:30 to 17:30, Community center Zornica, 6767 Cote-des-neiges, office 613.3 (on the 6th floor), Clinical Trial Training and Job Assistance Program, tel. 514-257-3003. Support is available in English, French, Arabic, Russian and Bulgarian languages

## Bienvenue dans la région de la Beauce!

## Quand on parle d'immigration, c'est toujours pour dire que les immigrants profitent du système ou bien, s'ils travaillent, qu'ils volent nos jobs!



Par Rabii Dik

Ile est où alors la capacité de les intégrer ? Il semble que seuls les hommes d'affaires ont un point de vue différent sur les immigrants. Est-ce parce qu'ils ont besoin de main d'œuvre ? Je ne parle pas de main d'œuvre qualifiée ( médecin, ingénieur, docteur, infirmier, ....) Parce que la plupart de ces gens là malheureusement font face a un mur malgré les efforts.

Le gouvernement québécois semble être incapable de donner aux immigrants la place qui leur revient selon leurs compétences. Cela veut dire que si les immigrants ne trouvent pas facilement de travail, Il y a des raisons plus profondes que de dire simplement que les canadiens sont racistes ou les immigrants ne sont pas compétents. MAIS souvent ce sont les ordres professionnels qui ne veulent pas reconnaître les acquis.

Ne vous en faites pas: On a toujours une très grande importance aux yeux des gens qui nous critiquent.

Il faut voir l'autre coté de la médaille parce que quand on ne sait pas la vérité, il est facile de critiquer,

Les immigrants sont ici pour enrichir le pays au lieu de profiter du système ; Aussi pour travailler là où les jeunes québécois ne veulent rien savoir des petites jobs dans les usines, et malgré le fait que les immigrants comblent ces tâches on trouve partout des pancartes avec, en gras, NOUS EMBEAUCHONS I

Donc nous ne volons aucune job!

Pour les immigrants qui cherchent à travailler, Ce n'est pas en restant dans la communauté (ghetto) qu'ils vont réaliser leur rêve, quoiqu'en dise les frustrés

Tout est encore possible. Une terre d'accueil où tu pourras choisir ton destin dans la mesure où tu seras prêt à y mettre les efforts voulus, une nouvelle patrie où tu pourras réussir si seulement tu poursuis ton but sans relâche et si tu t'en donnes la peine pour les vraies communications, celles du cœur, les communications qui établissent des relations, celles qui créent des liens.

Il faut savoir que pour immigrer, ça prend beaucoup de sacrifices, du courage et de la détermination... Face à un nouveau cadre de vie, face aux nouvelles habitudes que tu vas devoir adopter sans oublier tes origines, tes valeurs et bien sûr ton éducation.

On n'a pas quitté notre chère mère patrie pour profiter d'un système mais pour améliorer ce système. Il ne faut pas oublier qu'avec un emploi , vous allez dépenser et investir, vous allez créer une dynamique.

Dans le passé le gouvernement canadien a eu besoin de main-d'œuvre pour construire les grandes villes, Par des voies officielles, l'immigration a tenu lieu de principale stratégie en ce qui a trait à la croissance et à la répartition de la population. Maintenant le gouvernement est en train de formuler des politiques et des programmes pour l'immigration en régions rurales le temps que la plupart des immigrants restent dans les grandes villes, le temps qu'il y plus d'opportunité dans les régions que dans les villes.

Selon statistique Canada, les immigrants qui habitent dans les petits centres urbains ou dans les régions rurales ont tendance à s'intégrer beaucoup plus rapidement sur le plan économique que ceux vivant dans les grandes régions.

Et comme a dit dernièrement le député et ministre de la Sécurité publique, Robert Dutil : On veut faire des investissements présentement mais les ressources humaines ne sont pas là », souligne le ministre Dutil déplorant le nombre d'entreprises à la recherche de main-d'œuvre. (13 septembre 2010. à Georgesville, St Georges de Beauce)

Alors bougez et bienvenue dans la région de la Beauce par ce qu'il faudrait intégrer 400 immigrants chaque année , dans cette belle région . Car il y a une entente pour la régionalisation d'immigration.

## À propos de l'Entente spécifique de régionalisation de l'immigration:

L'investissement de l'ensemble des partenaires pour cette Entente représente une somme de 814 000 \$ répartie sur trois ans. Cette entente, en plus de permettre à la région de la Chaudière -Appalaches de bénéficier davantage de l'apport de l'immigration, a pour objectif de donner un nouvel élan aux partenariats déjà établis en soutenant des projets concrets pour attirer et retenir une main-d'œuvre spécialisée nécessaire au développement de la région.

./.



## PROGRAMME DE RADIO MAROC ECHOS

MAROC ECHOS est la voie de toute la communauté Marocaine, Maghrébine et Arabe.

En ondes sur la station CFMB 1280 AM.

Producteur et responsable du programme marocain: Aziz NOUAIM

Durée : 1 heure tous les mardis, mercredis et jeudis de 22H à 23H. et 2 heures tous les Dimanches de 19H à 21H.

## Le torchon brûle, une fois de plus, entre Rabat et Alger

«Tous les pays, sans exception, garantissent la liberté d'expression». La seule différence entre pays totalitaires et pays démocratiques, c'est qu'en démocratie on est toujours libre après avoir parlé!»

ette fois-ci le torchon brûle entre les deux pays suite à l'arrestation par le POLISARIO de Mustapha Salma Ould Sidi Mouloud sur le territoire algérien, selon des sources marocaines.

Inspecteur Général de la Police Judiciaire du Front Polisario, Ould Sidi Mouloud est arrivé à Smara, sa ville natale, pour rendre visite à son père resté sur place quand le POLISARIO avait entraîné, en 1975, un partie de la population sahraouie dans des camps installés dans le région de Tindouf (Algérie).

Lors de son séjour aux côtés de son père et de sa proche famille, Ould Sidi Mouloud a déclaré que la proposition marocaine de l'autonomie du Sahara, en vue de mettre un terme à un conflit qui dure depuis bientôt 35 ans, est une proposition sérieuse qui mérite d'être négociée.

Tout en se rangeant ainsi du côté de la proposition marocaine, Ould Sidi Mouloud aurait également dénoncé des actes qui se commettent dans le camps de Tindouf dont la corruption et l'enrichissement de la classe dirigeante du PO-LISARIO . Il s'est en outre prévalu de son droit universel de libre expression, pour retourner aux camps de Tindouf et expliquer sa position aux sahraouis exilés dans le sud ouest algérien. Et , malgré les menaces de ses anciens frères d'armes, Ould Sidi Mouloud prend la décision de revenir aux camps de Tindouf où il a laissé son épouse et 5 enfants dont le cinquième, une petite fille, est né durant sa visite familiale au Maroc.

« Ma sécurité personnelle ne dépend plus de moi tout seul, désormais c'est la responsabilité du monde entier». Avait-il déclaré au moment de prendre la route vers les camps, via la Mauritanie. Pour cela, il a envoyés des écrits à plusieurs ONG internationales de défense des droits de la personne, à l'ONU, au parlement Européen et à la Commission Européenne.

Mais toutes ces lettres n'ont pas empêché le POLISARIO de l'arrêter sitôt la frontière mauritanienne traversée et de le

conduire à une destination inconnue, le 21 septembre 2010, avec la promesse d'avoir «un procès équitable» ... Pour haute trahison!

Quand on sait que le POLISARIO, se considère toujours en guerre contre le Maroc, un procès équitable pourrait se tenir devant une cour martiale et mener droit devant un peloton d'exécution, selon des sources marocaines; «D'où la nécessité d'une mobilisation générale en faveur de ce père de famille dont les 5 enfants pourraient se réveiller du jour au lendemain tous orphelins, et dont le seul délit est d'avoir osé se prévaloir de son droit à s'exprimer librement»

Dans ce contexte, et selon l'agence MAP, Le Centre euro méditerranéen pour la coopération et la diplomatie citoyenne (CECDC) a appelé, le jour suivant l'arrestation d'Ould Sidi Mouloud «les Parlements européen et belge à faire pression sur l'Algérie pour la libération "immédiate et sans condition" de M. Mustapha Salma Ould Sidi Mouloud, inspecteur général de "la police du POLISARIO", arrêté au poste frontière menant à Tindouf, en violation des principes les plus élémentaires des droits de l'Homme»

Par ailleurs plusieurs manifestations de soutien sont en train de se dérouler notamment dans des pays européens comme la Hollande, l'Allemagne et la Belgique.

Au Canada, un communiqué demandant la libération de Mustapha Salma Ould Sidi Mouloud, sans condition, est en train de circuler sous forme de tracts notamment à Montréal et à Sherbrooke.

Au moment de boucler, nous avons appris qu'une manifestation va avoir lieu devant le parlement européen à Strasbourg, le 6 octobre 2010.

A. El Fouladi

Consultez nos archives depuis juillet 2003 à ce jour sur notre site WEB:

# www.maghreb-canada.ca

Pour toute autre information, appelez-nous au 514-576-9067 ou envoyez-nous un courriel à : info@maghreb-canada.ca

## À la découverte de nos origines

Né aux États Unis, Josef ne connaît du Maroc que les souvenirs de ses parents, qui ont quitté le pays en 1960, ou les récits de voyages de son père qui y retourne de temps en temps. Cette année l'occasion se présente...



De gauche à droite: Fadwa Lapierre, Eric Cohen, Audrey Shabat, Andrew Serfaty, Greg Shechtman, Joseph Elfassi et Mike Dadoun

e bus s'arrête avant qu'on n'arrive à destination. Le chemin étroit, en terre rouge, est achalandé par des vieilles motos, des voitures et des passants qui s'arrêtent, ça et là, aux différents kiosques où l'on peut acheter chèvres, coca-cola et café. Nous sortons donc, parmi les passants, en gravant la colline, sous la pluie, tantôt subtile, tantôt torrentielle. Nous sommes à une demi-heure de Marrakesh et si le moment n'est pas très bien planifié, il permet cependant de vivre un moment marocain authentique. Comme on en vit quelques uns pendant ce voyage.

Le voyage est organisé par la consule du Maroc à Montréal, Mme Souriya Otmani, et M. Henri Elbaz, ancien directeur général de l'hôpital général Juif à Montréal. Le but : faire découvrir le Maroc à des jeunes Juifs et des jeunes Musulmans aux origines marocaines. Le groupe, composé de vingt jeunes, est parti pendant dix jours à la découverte de nombreuses villes marocaines. Nous avons donc abordé la marina de Rabat, le marché de Fès, les sites historiques à Meknès, le centre-ville de Marrakech et la plage de Casablanca, entre autres. Un voyage au nord du Maroc, où il suffisait parfois de s'éloigner un tout petit peu de l'hôtel pour se retrouver en plein Maroc, aussi déstabilisant que cela puisse être pour ceux d'entre nous qui ne parlaient pas arabe.

La langue : autant elle a pu être une barrière pendant le séjour (mon incapacité à négocier le prix d'une commission en taxi a fait de moi un piètre accompagnateur), autant elle a su créer des ponts. Pendant un des nombreux voyages en bus, tandis que nous étions en route vers Volubilis, les Juifs échangeaient des mots en hébreu avec les Musulmans, et les Musulmans

tentaient de nous apprendre l'arabe. Suite à quoi nous récitions par cœur, en français, des blagues de Gad Elmaleh. S'il existe, pour moi, un seul moment de tout ce périple qui justifie l'aventure, c'est ce moment là, dans le bus, pendant lequel deux communautés qui ont l'habitude de s'affronter rient ensemble aux mêmes blagues. Aux mêmes référents culturels.

Ne nous abandonnons pas à du sentimentalisme excessif, cependant. Il existe un certain nombre de bémols. Considérant que c'était le premier voyage dans son genre, nous avons été victimes d'une organisation qui nécessite de l'amélioration. Le manque de leadership centralisé a mené à de longs moments d'attente avant que les décisions ne soient prises. Une communication inefficace avec les contacts sur le terrain a terni la qualité de certaines visites, et a fait en sorte que la seule activité juive du voyage fut une visite de musée historique juif à Casablanca, durant laquelle les membres Juifs du groupe ont pris l'initiative d'expliquer les différents items trouvés au musée à leurs camarades musulmans. Dommage considérant les nobles intentions d'un voyage culturel comme celui-ci, mais c'est peutêtre le résultat inévitable d'une première entreprise de la sorte.

J'espère sincèrement que cette expérience se répète. Nous avons tissé des liens entre deux communautés, et si des centaines et des centaines de jeunes Juifs et Musulmans vivent ce genre d'échange, en découvrant leurs origines simultanément, je vois un bel espoir pour l'avenir.

Joseph Elfassi

## Un périple entre ciel, mer et désert!

Du 14 au 21 juillet dernier, des dizaines de Marocains du monde dont plusieurs élus d'origine marocaine (de France, Belgique, Espagne, Italie, Canada, États-Unis, Afrique) ont participé au RAID annuel des Marocains du monde organisé par le Ministère chargé de la communauté marocaine résidant à l'étranger en partenariat avec l'Agence pour la promotion et le développement économique et social des provinces du sud. Cette année, le RAID a eu lieu dans les provinces du sud du Maroc, un périple de 2 400 km.



Par Ahmed Benbouzid
Ahmed\_benbouzid@yahoo.fr

#### Jour J-1

À la soirée festive organisée à l'hôtel Argana d'Agadir, apprenant que je viens du Québec, Hossein, un homme d'affaires prospère qui brasse des affaires entre Bordeaux et Agadir, me présente Johanne, une enseignante en techniques infirmières de la ville de Québec qui m'interpelle immédiatement.

- T'es d'où au Québec ?
- De Montréal, lui ai je rétorqué en fier Montréalais.

Sautant dans mes bras et éclatant de rire, Johanne me lance :

- Maudits Montréalais, même ici vous y êtes!

Malgré cette boutade, j'ai senti que ma présence au RAID la rassurait. Nous étions les seules personnes en provenance du Canada et nous avons pris beaucoup de photos souvenir ensemble tout au long du séjour. Comme quoi, il aura fallu aller aux portes du désert marocain pour réconcilier Montréal et Québec!

Jour J: Après le lancement officiel à Agadir par le ministre chargé de la communauté marocaine à l'étranger et le wali (préfet) de la région, le RAID s'élance sur la nationale 1 en direction sud. Déjeuner à Mirleft, là ou Jimmy Hendrix a oublié sa guitare dans les années '70. Arrivée à Guelmim à 16 h, réception par le wali et présentation de la dynamique du développement dans la région. Des projets pharaoniques à

coup de centaines de millions. Une vision claire et une approche intégrée : en écotourisme, infrastructures, pêche, agriculture, énergie solaire et éolienne, économie sociale. En signe d'amitié, de fraternité et de foi en la jeunesse marocaine, je troque ma cravate contre un chèche avec un jeune leader sahraoui de la relève.

Soirée à Abaynou, une cure thermale et un magnifique lieu de ressourcement.

#### Jour J+1: Départ de Guelmim, direction Laayoune, 500 km.

Passage près de la ville de Tan-Tan en direction de Tarfaya. On longe la célèbre plage blanche, nommée ainsi par Antoine de Saint-Exupéry qui s'en servait comme repère dans ses légendaires vols solitaires entre Toulouse et Saint-Louis du Sénégal dans les années 20. C'est là réellement que j'ai commencé à effleurer le désert. Arrêt à Tah. Deux pyramides taillées en granite jaillissent du sable comme un symbole de triomphe sur le désert. Les deux pyramides sont dédiées aux rois homonymes, Hassan I et Hassan II. C'est à cet endroit que feu le roi Hassan II a embrassé le sable fin du Sahara au point culminant de la marche verte en 1975. Et c'est par ce même endroit que, deux siècles auparavant, passait l'expédition du sultan Moulay Hassan premier dans le sud du Maroc, expédition durant laquelle ce sultan a d'ailleurs fondé Tiznit, ma ville natale.

Entrée triomphale et très émotive à Laayoune.

#### Jour J+2 : Après une nuit à Laayoune, départ vers Boujdor.

Début du véritable désert. Tempête de sable à ne plus voir les véhicules qui nous précédent. Paradoxalement, j'ai l'impression d'être dans un environnement familier après mes quinze hivers de blizzard québécois. Je trouve que ce sont, transposées, des conditions climatiques semblables. L'envers d'une même médaille. Comme au Québec en janvier, près de Boujdor, des chasse-neiges devenus chasse-sables sont garés le long de la nationale 1. De temps à autres, ils se mettent à l'œuvre pour déblayer la chaussée. Comme au Québec, ces



## Un merveilleux périple entre désert et océan (suite)



hommes et ces femmes mènent le même combat: les uns contre la neige, les autres contre le sable. En dépit de ces climats opposés mais tout aussi hostiles, les Québécois ont bâti une civilisation sur la neige et les Marocains sont en train d'en bâtir une sur le sable.

Arrivée à Boujdor. Après un chaleureux mot de bienvenue durant lequel il a invité les participants au RAID à encourager le festival de musique de sa province qui se tient fin décembre, le sympathique et dynamique gouverneur a voulu honorer quelques personnes de notre groupe. Et pour comble, il a tout de suite exprimé le souhait de le faire à des gens provenant du Canada. En dignes représentants, Johanne et moi sommes montés sur scène. Le gouverneur nous a remis d'authentiques habits traditionnels sahraouis. J'ai tout de suite compris qu'il a voulu faire un clin d'œil aux artistes Québécois et Canadiens pour les inciter à participer au festival de sa ville.

Suit une nuit en bivouac à Ichtoukane, près de Boujdor. Il fait froid et humide. Des amis du nord du Maroc m'appellent sur mon cellulaire pour me dire qu'ils crèvent de chaleur. Et moi, dans le désert, je tremble de froid. Quelle ironie! La preuve que les changements climatiques ne sont pas qu'une vue de l'esprit!

#### Jour J+3: Départ vers Dakhla.

Des paysages à couper le souffle. Particulièrement la spectaculaire lagune où le sable du Sahara embrasse celui de l'océan Atlantique. Dakhla est un bijou de ville, de presqu'île en fait. Le Maroc a su en trente cinq ans construire des villes avec beaucoup de charme. Outre la beauté de la ville, on y retrouve tous les signes de cette volonté du Maroc de bâtir une civilisation sur le sable. Un véritable chantier à ciel ouvert : port, aéroport, extraordinaire jetée en mer, développements résidentiels et commerciaux, développements agricoles. Le terminal de l'aéroport international, flambant neuf, est sur le point d'être inauguré. Le Maroc est en train de vivre une véritable révolution tranquille où toutes les énergies et tous les talents sont canalisés pour bâtir un pays moderne, prospère et solidaire.

Jour J+4: Dakhla, encore Dakhla

Jour J+5 : Début du retour

Nuit en bivouac près de Tan-Tan. Soirée de clôture du RAID avec remise de trophées. La tradition voulant qu'à la clôture du RAID un message d'allégeance au roi Mohamed VI, soit transmis au cabinet royal, Mohamed, le secrétaire général du Ministère avec qui j'ai eu de sympathiques discussions durant le RAID et qui parle toujours du Québec avec beaucoup d'affection en souvenir de son séjour d'études en sciences politiques à l'UQAM, me demande d'en faire la lecture solennelle pour le Ministre et au nom des participants et participantes au RAID. Ce que j'ai fait, non sans une certaine émotion. En une décennie de règne à peine, ce jeune roi a su, par sa vision progressiste, son tenace acharnement et sa grande volonté de tracer une voie propre pour le Maroc, faire de celui-ci l'un des rares pays émergents du continent africain. Il a conquis le cœur des Marocains et mérite admiration et plus grand respect. J'ai fait la lecture du message royal comme il se doit, en puisant dans ce qu'il me reste de langue arabe classique après un quart de siècle de vie en Occident.

## Jour J+6 : Retour à Agadir avec passage à Tan-Tan et Tiznit

Entre sable et neige

Ce que je retiens de cette belle odyssée dans le sud marocain, hormis l'exotisme, le dépaysement, le magique charme du Sahara et l'extraordinaire accueil des populations locales et des autorités c'est que le Maroc est en train de vivre sa propre révolution tranquille et offre à cet égard beaucoup d'opportunités d'affaires et de partenariats pour entreprises et les organisations canadiennes et québécoises. Il suffit de les saisir.

De Val-d'Or à ``Bouj-d'Or``

Quant à l'appel du sympathique gouverneur de Boujdor concernant son festival, j'espère qu'à la suite de la publication de ce bref récit, des artistes québécois manifesteront leur intérêt à braver les tempêtes de sable fin décembre, comme ils le font pour les tempêtes de neige au Québec, pour aller chanter dans le désert sur les traces du Petit Prince de Saint-Exupéry. Ils seront royalement reçus, comme le veut la légendaire hospitalité marocaine, pour participer au festival de Boujdor sous les étoiles du Sahara marocain.



## France: Le cas Zemmour

Il y a longtemps que je voulais faire un papier sur Eric Zemmour, ce journaliste du Figaro, qui est aussi à l'occasion chroniqueur à la Radio, surtout à la télévision, dans l'émission souvent controversée, « On n'est pas couché », de Laurent Ruquier. Les Canadiens qui captent France 2, tous les samedis à 23h, heure française, doivent connaître cette émission.

uand on va sur Google, un simple clic sur la biographie de ce monsieur, nous apprend qu'il est issu d'une famille juive berbère. (Ça me fait de belles jambes à moi, et à tous les berbères du monde dont je fais partie.

Dans son livre « Mélancolie française » sorti cette année, il propose aux Français d'origine étrangère, de franciser leurs noms, mais il oublie au passage de franciser le sien. Car, Zemmour est un nom d'origine arabe. Il suffit de regarder l'annuaire téléphonique, au Maroc ou en Algérie, il y a des milliers de « Zemmour », il y a même une ville au Maroc qui se prénomme Zemmour. Il affirme dans l'Emission de Thierry Ardisson, « Salut les Terriens » sur Canal plus, que « La plupart des trafiquants sont des Noirs et des Arabes », ajoutant « C'est un fait ». Contrairement à ce qu'il prétendra plus tard, ces propos ne sont pas venus en réponse aux arguments développés par les autres intervenants (au débat auquel il a participé) selon lesquels la police n'arrête que « Les Arabes et les Noirs. » Il suffit de se reporter à l'enregistrement de l'émission pour constater que cela est faux. C'est lui qui a parlé des « Noirs et des Arabes » et personne d'autre. Cette réécriture de l'histoire est symptomatique de son incapacité à assumer la responsabilité de ses propos.

Déjà en 2007, il a prétendu dans un article du « Point », qui avait eu accès aux synthèses de la Direction Centrale de la Sécurité Publique (DCSP), de la Direction Centrale de la Police Judiciaire (DCPJ), « On évaluait entre 60 et 70% des suspects répertoriés issus de l'immigration. » Depuis quand les suspects sont-ils des coupables ? Et puisqu'il se sert de cet article du « Point », il est important de préciser que les suspects dont il fait état ont été répertoriés en seule considération de la consonance de leur nom. Combien sommes-nous dans notre beau pays de suspects en puissance (ou plutôt en impuissance) pour cause de délit de sale nom ?

Mais, au-delà de ces arguties, l'essentiel tient dans les statistiques publiées par l'administration pénitentiaire que Monsieur Zemmour ne peut ignorer, selon lesquelles 81,8% des personnes détenues en France au cours de l'année 2009 étaient de nationalité française. C'est la seule statistique qui vaille, la République ne demandant pas compte à ses enfants de la couleur de leur peau ou du Dieu dans lequel ils croient. Est-il d'ailleurs si important de savoir combien, parmi nos concitoyens qui ont commis des délits, ne sont ni blancs, ni chrétiens ?

Monsieur Zemmour, chaque fois qu'il en a l'occasion, vante les mérites de l'assimilation des immigrés italiens, portugais et polonais, comme si cela avait été de soit, et que ces immigrés modèles n'avaient jamais été traités de « Sales ritals », « Sales portos » ou « Sales polaks ». Ignore-t-il que la violence des attaques racistes dont les travailleurs italiens vivant sur notre sol ont été victimes à la fin du 19ème siècle, après que Jéronimo Caserio eut assassiné le président Sadi Carnot ? Et que dire de nos concitoyens descendants du génocide arménien, qui transmettent à leurs enfants les prénoms et la langue de leurs aïeux ? Sont-ils moins Français que lui ? Et puisque dans son dernier livre, il somme les « Nouveaux Français » d'aduler les personnages de l'histoire nationale, tous les Français d'origine étrangère seraient-ils moins Français que lui ? Pire, il écrit dans son livre « Mélancolie française » page 117, que le seul tort du Maréchal Pétain fut d'avoir attendu les Américains. Là je crois rêver, soutenir un Maréchal qui a collaboré avec les Allemands qui ont envoyé des millions de juifs au camp de la mort.

Dans l'émission de France O, il déclare que la discrimination est un droit. Il écrit que le «Concept même de discrimination est dangereux (et) qu'il pousse à la délation et à l'irresponsabilité.» Serait-il dangereux de dire que les juifs ont été victimes de discrimination de la part de l'Etat français ? Sans doute, si l'on considère que même le sinistre René Bousquet

## France: Le cas Zemmour

Suite Page 18

trouve grâce à ses yeux, pour avoir « obtenu des Allemands la distinction salvatrice entre juifs français protégés et juifs étrangers, embarqués pour les camps de la mort » comme c'est écrit dans son ouvrage. Quelle réécriture de l'histoire ? Dans l'émission de Ruquier, il agresse les invités qui viennent faire la promotion de leurs livres. En effet, Zemmour est convaincu qu'il est un être supérieurement intelligent, il possède la science infuse. Mais, il oublie au passage qu'il a raté plusieurs fois l'examen d'entrée à l'ENA.

Bien sûr, il a fait Sciences Politiques. La plupart de nos comiques en France ont fait Sciences Politiques, (à titre d'exemple, je peux citer Anne Roumanoff), il n'y pas de quoi pavoiser.

D'ailleurs chez Ruquier, Jacques Attali, qui est Docteur d'Etat en Sciences Economiques, diplômé de l'Ecole polytechnique (major de promotion), de l'Ecole des Mines, de Sciences Politiques et de l'ENA, constatant dans l'émission de Ruquier, que son interlocuteur (Zemmour), n'a pas le niveau, a préféré quitter l'émission. Avant de partir il a dit : « Je m'ennuie, je m'en vais. » Mais, Zemmour, malgré tout ça, continue toujours à croire

qu'il est original, intéressant, il s'imagine avoir du verbe et du talent. Autant de bêtises et de méchancetés en une seule personne, amplifiée par la résonance que donne les technologies modernes! C'est affligeant!

Je trouve incroyable qu'un xénophobe pareil puisse avoir une tribune sur des TV publiques pour déverser ses discours nauséabonds! Il faut appeler un chat un chat. C'est un scandale qu'il soit chroniqueur dans les médias de masse, il aurait plutôt le profil type du pigiste d'un canard d'extrême droite.

En attendant, il officie toujours dans l'émission « On n'est pas couché » de Laurent Ruquier, qui a fait son entrée ce mois-ci. Les jeunes de banlieue, traduire, « Les Arabes et les Noirs ») sont toujours dans le collimateur de Monsieur Zemmour, il les a traité samedi dernier, de mafia organisée qui fait peur à la police

Mustapha Bouhaddar





#### MARCHE MONDIALE DES FEMMES 2011

L'Association Solidarité Canada-Maroc soutient la Marche Mondiale des Femmes 2011. Venez nombreuses accueillir le contingent des femmes marcheuses au parc Kent à Côte-des-Neiges le 12 octobre prochain de 18 h a 20 h. Animation artistique et soupe sont au rendez vous!

Solidaire à toutes les activités qui soutiennent la cause des femmes, l'ASCM est depuis sa création sensible à la situation des femmes, notamment celles qui vivent avec un handicap ou dans des conditions précaires.

De par ses nombreuses réalisations, ce geste témoigne une nouvelle fois de l'attachement de l'ASCM aux valeurs de solidarité, d'entraide et de support envers les personnes les plus vulnérables de notre société.

L'Association Solidarité Canada-Maroc est une organisation à but non lucratif, fondée en 2002, dont la mission est de soutenir les personnes handicapées ou démunies au Maroc. Elle œuvre, entre autres, dans la mise sur pied d'un centre de soutien à l'intégration et à l'autonomie des nouveaux arrivants au Québec, vivant avec un handicap, ainsi que des femmes en situation précaire.

Source : Khadija Lamrani, présidente info@solidaritecanadamaroc.com

## L'e-réputation ou le défi numérique

Il faut tirer profit des outils du web 2.0 afin de faire promouvoir les produits et les services, conquérir les nouveaux marchés et surtout pour garantir une bonne image auprès des consommateurs réels et potentiels.



Par A. Rachidi

e web 2.0 se caractérise par une ' révolution des internautes ' par rapport au contenu du web ; l'internaute ne se limite plus à la consultation de ce que le webmaster met dans le web, mais il peut désormais créer son blog, partager ses vidéos, rédiger ou modifier un article dans un wiki ... le slogan de youtube : « braodcast yourself » en est l'exemple type. Bref l'utilisateur d'internet devient de plus en plus 'actif'.

C'est ainsi que le web 2.0 a donné naissance à un ensemble de pratiques, parmi lesquelles on peut noter la création des blogs, les échanges dans les forums et l'utilisation accrue des réseaux sociaux ... Mais l'important , à mon sens , est que les acteurs économiques, les entreprises notamment, doivent tirer profit des outils du web 2.0 afin de faire promouvoir leurs produits et leurs services, conquérir les nouveaux marchés et surtout pour garantir une bonne image auprès des consommateurs réels et potentiels.

L'image faite par les internautes sur un produit, un service, une marque ou une personne via internet est appelée couramment l'e-réputation, l'identité virtuelle, la cyber-identité ...

Aujourd'hui la gestion de l'e-réputation de l'entreprise n'est plus considérée comme un luxe mais comme une nécessité, des métiers comme le manager de l'e-réputation, le veilleur d'image, le « community manager » sont devenus des profils très demandés au Maroc.

Une entreprise qui ne maîtrise pas son image sur Internet risque de subir celle des internautes, bonne soit-elle ou mauvaise.

Parmi les phénomènes qui illustrent l'importance de la gestion de l'image virtuelle de l'entreprise ; le nombre croissant des marocains qui sollicitent l'avis des internautes sur les produits ou les services qu'ils veulent consommer.

Une simple recherche sur Google, relative à n'import quel produit ou service, nous renseigne sur le degré du menace que représente les forums de discussion, les blogs, les réseaux sociaux pour les entreprises marocaines.

Un exemple qui attire notre attention est les réponses apportées à un message laissé par un certain « belsen» sur un forum de discussion bien positionné sur Google.

#### Le message :

« Bonjour, je possède une connexion internet ADSL de Menara avec 512kb/s, et je voulais la changer contre une connexion 3g+ mais j hésite entre 3 operateurs, wana, meditel et Maroc Telecom. Que choisir à votre avis ???? »

#### Les réponses :

#### Asmitta

« Maroc Telecom n'est pas vraiment bonne je te conseille de choisir wana la vitesse de Maroc Telecom est longe et ça ne marche pas bien. »

#### **IAMmon**

« Maroc Telecom c'est les pires voleurs de toute l'histoire ....»

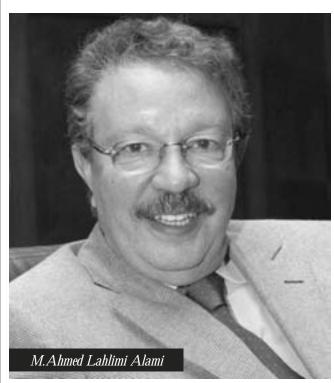
Cet exemple montre que l'Internet est devenu à la fois un grand défi et une opportunité pour l'entreprise.

C'est pourquoi l'entreprise marocaine à l'instar de celle des pays développés doit pratiquer un processus de veille continue sur Internet, mettre un site exhaustif, à jour et bien référencé sur les moteurs de recherche à la disposition des internautes, des pages sur Facebook, twitter, linkedin ...etc. vont renforcer l'image et contribueront aux démarche marketing de l'entreprise.

Certaines entreprises ont déjà procédé à la sous-traitance de la gestion l'é-réputation. Certes ce choix peut être justifié par le manque de moyens, mais la présence d'un professionnel, un veilleur, un documentaliste ou un spécialiste de la communication ..., est très recommandé. Ce professionnel doit être en étroite relation avec la direction, les responsables marketing, les chargés de la communication.



#### Déjeuner-causerie dans le cadre du colloque Repenser l'Atlantique



e 15 octobre 2010, de 12 h à 14 h, M. Ahmed Lahlimi Alami, Haut-commissaire au Plan (planification économique), Royaume du Maroc donne une conférence sur le thème: «Quelles perspectives pour un accord de libre-échange entre le Royaume du Maroc et le Canada ?» lors d'un Déjeuner causerie dans le cadre du colloque Repenser l'Atlantique de l'Institut d'études internationales de Montréal (UQAM)

Lieu: Hôtel Omni Mont-Royal, Salon des saisons, 1050, rue Sherbrooke Ouest, Montréal (Québec)

#### Inscription à l'avance obligatoire.

Accueil dès 11h30.

Après son allocution, M. Lahlimi Alami répondra aux questions de l'auditoire.

#### **CONTEXTE:**

Le Haut-commissaire Lahlimi profitera de sa présence au Canada pour faire le point sur les négociations de libre-échange en cours entre le Maroc et le Canada. Il fera notamment état du renforcement et de la diversification des relations commerciales entre nos deux pays au cours de la dernière décennie. Un accord de libre-échange avec le Maroc serait le premier accord du genre à être signé entre le Canada et un pays d'Afrique, et le Maroc pourrait être la porte d'entrée vers une nouvelle présence commerciale canadienne dans la région de la Méditerranée et en Afrique du Nord.

M. Lahlimi parlera également de l'émergence d'un nouveau partenariat transatlantique entre les pays riverains de l'Atlantique et de la multiplication des relations, tant au niveau du commerce que de la sécurité et de l'immigration entre ces pays. Ce déjeuner causerie a lieu dans le cadre du colloque «Repenser l'Atlantique» de l'Institut d'études internationales de Montréal de l'UQAM.

Source: Le Conseil des Relations Internationales de Montréal (CORIM)

Douzinet : La nouvelle dans le monde de nettoyage et entretien ménager résidentiel et Commercial

Produits écologiques et outils micro fibre

Qualité de service, prix imbattables, rabais et autres...

Montréal et les environs...

Contactez Mr Said Lembarki : 514.293.4841 - 514.329.0649

## Prix de l'Habitat 2010 de l'ONU pour le Maroc

## Le Maroc récompensé par les Nations unies pour ses programmes de logements

e Maroc a recu le Prix de l'Habitat 2010 des Nations unies. La nouvelle a été annoncée Iundi 20 septembre à la suite d'une réunion entre le Roi Mohammed VI et le Secrétaire général des Nations unies Ban Ki-moon en marge du sommet consacré aux Objectifs du Millénaire pour le développement (OMD) à New York.

Le Maroc est ainsi récompensé pour son programme d'éradication des bidonvilles, lancé en 2004.

Selon les chiffres du ministère du Logement et de l'Urbanisme, un total de 820 700 personnes parmi les quelque 1,63 million de citoyens vivant dans des bidonvilles avaient été relogées aux termes de ce programme en juillet 2010. Près de 340 000 autres sont en attente des autorisations qui sont en cours d'examen ou de transfert.

Les 474 000 personnes restantes bénéficieront de programmes qui en sont au stade de la passation de contrat ou d'opérations, et dont les zones concernées sont en cours d'examen. Actuellement, près de 40 des 83 villes du Maroc ne comptent aucun bidonville.

De nombreuses personnes estiment que si ce prix des Nations unies est une excellente chose, beaucoup reste encore à faire dans le secteur du logement au Maroc, en particulier en ce qui concerne l'éradication des bidonvilles.

"Tout est relatif, dans la mesure où ce prix a été décerné au Maroc sur la base de comparaisons avec des pays similaires, ce qui ne signifie pas que ce secteur au Maroc soit fort", a expliqué à Magharebia Lahcen Daoudi, député du Parti pour la justice et le développement au parlement.

Il explique que ce prix est honorable selon une perspective internationale, mais que beaucoup de besoins restent encore insatisfaits à l'intérieur du pays. Pour lui, des facilités devraient être accordées aux petits et moyens promoSM le Roi Mohammed VI avec M. Ban Ki-moon le 20 septembre dernier

teurs, comme elles le sont aux gros Fatima Moustaghfir, une avocate meminvestisseurs qui bénéficient d'exemptions fiscales et d'autres avantages, afin que le nombre de bénéficiaires du Maroc.

"Ce prix est un bel hommage au secteur marocain du logement, mais les objectifs affichés n'ont pas encore été atteints", a déclaré Mohamed Ansari, membre de la Chambre des conseillers. "La route est truffée de difficultés, car la migration rurale vers les villes se poursuit depuis plusieurs années."

"Ces retards sont également le fait de la fraude et du laxisme à la fois au sein des conseils locaux et des autorités régionales, ce qui fait que les bidonvilles poussent comme des champignons dans certaines régions", a ajouté Ansa-

Il estime que la législation doit être renforcée pour combattre le problème des logements inadéguats et la prolifération des bidonvilles.

bre de la commission de l'Intérieur à la Chambre des représentants, a expliqué à Magharebia que ce prix vient couronpuisse être augmenté dans l'ensemble ner le travail qui a été fait dans ce secteur au cours des dernières années. Mais des efforts visant à améliorer les conditions de vie des personnes habitant ces bidonvilles qui ont été relogées sont encore nécessaires.

> Elle estime que des quartiers entiers ont été construits sans prêter trop d'attention aux espaces verts ni à l'esthéti-

> "Nous devons nous attacher à poursuivre en laissant suffisamment d'espace pour des jardins et d'autres infrastructures comme des terrains de jeux pour les enfants... Le prix des Nations unies devrait encourager le Maroc a faire mieux et à accélérer le processus d'éradication des bidonvilles", a-t-elle conclu.

> > Par Siham Ali pour Magharebia

## Financement à 0%, ça sent l'intérêt... caché!



aissez moi vous raconter une anecdote concernant un homme (musulman) qui s'est juré de suivre le meilleur chemin. Il a une foi profonde et agit conséquemment même si dans notre monde capitaliste il peut sembler impossible d'y arriver. Or pour cet homme, il y a toujours moyen de rester droitement dressé presque aussi parfaitement que les principes qui le guident.

Notre ami veut s'acheter une voiture neuve mais refuse tout financement avec intérêt car c'est proscrit pour un musulman. Il cherche donc une offre de financement sans intérêts que proposent souvent les concessionnaires pour attirer les acheteurs. Il en trouve une (Versa à 18 000\$) et va négocier avec le concessionnaire puis refuse l'achat sous financement suite à une offre de rabais additionnel de 2000\$ si le paiement totale s'effectuait à l'achat. Imaginez la tête du vendeur qui vient de perdre une affaire après avoir offert un rabais. «Ils sont fous ces arabes», j'entend dire l'Obélix en lui!

C'est vrai qu'ils nous semblent parfois «fous» ces gens pour qui croyance a peu de sens sans pratique. Est-ce que notre ami aurait pêché s'il avait accepté l'offre à 0%? En offrant ce rabais aujourd'hui, le vendeur pénalise le paiement sur financement; Ce qui a été interprété comme un taux d'intérêt caché!

Ce genre de financement à «0%» est-il halal? La question que j'aimerais poser

serait plutôt à savoir si ce type de promotion ne serait pas simplement de la publicité trompeuse contre laquelle les autorités devraient agir.

#### Parlons d'abord du concept d'intérêt pour voir la «subtilité» de ces stratégies de marketing.

D'un point de vue économique, on pourrait assimiler la notion d'intérêt au coût d'opportunité lorsqu'on se prive d'un capital. Quelqu'un qui prête une somme d'argent peut légitimement demander d'être compensé étant donné ce coût. Une approche purement économique pour décrire l'intérêt donnerait tors au vendeur qui affirme que son financement est sans intérêt. En effet, le vendeur obtient une rémunération en acceptant de recevoir le paiement de la voiture dans le futur. Cette rémunération est égale au «rabais» qu'il est prêt à consentir aujourd'hui. L'utilisation du terme rabais est une manière de camoufler cette différence entre le prix sans financement et le prix sous finan-

Les économistes sont souvent critiqués pour leur approche théorique qui perd de réalisme selon les détracteurs. Essayons donc une analyse plus pratique et approchons le problème selon les notions que les analystes financiers utiliseraient. Pour garder le tout simple, on pourrait dire que l'intérêt est ce qui régit la différence de valeur dans le temps d'un certain capital.

Pour déterminer s'il y a intérêt, il fau-

drait voir qu'elle est la différence entre la valeur de l'achat au moment présent et celle qu'il aurait à la fin du financement. Autrement dit, il faut comparer la valeur présente de la voiture à sa valeur future ou disons finale. Le vendeur dit du financement qu'il est sans intérêt puisque sa voiture à une valeur présente de 18 000 \$ et que c'est la somme des versement qu'il demande (valeur finale). Or il n'est pas raisonnable de croire que la valeur présente de la voiture est de 18 000\$ étant donné le «rabais» qui est offert à l'achat.

#### Là est la ruse!

Si ces idées ne sont pas convaincantes, imaginez alors simplement qu'une institution financière vous prête 18 000 \$ sans intérêt à rembourser totalement sur une certaine période mais vous n'avez le droit d'en dépenser que 16 000 \$. Je n'aurai probablement pas à vous convaincre qu'il y a un intérêt caché. Pourtant c'est bien souvent ce que font les concessionnaires en vendant leur voitures.

En regardant les publicités, on voit des taux de financement de plus en plus faibles alors que les rabais à l'achat sont de plus en plus nombreux. On se décourage souvent par les financements avec intérêt en voyant le montant payé en surplus à la fin des versements. Pensez à ce que coûte une maison une fois l'hypothèque remboursé. La solution marketing est de donner une impression de faible taux d'intérêt que les vendeurs compensent en augmentant virtuellement la valeur présente du bien financé. Cette augmentation se manifeste par le «rabais à l'achat». Un peu bizarre cette expression de «rabais à l'achat»; «Monsieur le vendeur, moi je veux un rabais mais je n'achète pas!»

En attendant une *Fatwa* pour régler la question de notre ami qui se cherche toujours une voiture, je pense que ce type de publicité est trompeur et, si j'avais été un brillant avocat, j'aurais sûrement eu une cause à plaider devant l'Office de la Protection du Consommateur...

Yassine El Fouladi

## Les Bonnes Adresses









#### Soyez adéquatement informé sur vos droits et vos obligations



7121, rue Saint-Denis, suite 410 A 3ème étage (coin Jean-Talon) Métro Jean-Talon Montréal (Québec) H2S 2S5 Courriel : info@fatimafraj.com



- PRIX ABORDABLES
- Pour des services personnalisés
- Rédaction de contrats et conventions
- Procédures judiciaires
- Mise en demeure
- Conseils juridiques
- Mandats d'aide juridique acceptés www.fatimafraj.com



## Les Bonnes Adresses



Tél.: 514-702-4021 Fax: 514-666-9033 31 Avenue de Picardie, bureau 6, Candiac, QC, J5R 587 Vente, achat, hypothèque, refinancement, gestion immobilère...

Pour toutes vos demandes, nous mettons à votre service une longue expérience, notre intégrité et notre éfficacité!"

Et, bien-sûr, nous payons aussi les frais du notaire!

> b.gouriche@globalinvestissements.com http://www.globalinvestissements.com





Brossard 165 000 \$



Brosard 335 000 \$



Boucherville 320 000 \$



Longueuil Triplex 420 000 \$



Longueuil Triplex 320 000 \$



Brossard 185 000 \$



Candiac 199 000 \$



Candiac 209 000 \$



St-Hubert Quadriplex 599 000 \$

## Associations en action



CMQ

Congrès Maghrébin au Québec Les montréalais d'origine maghrébine se sont retrouvés à la Ronde le dimanche 12 septembre 2010, pour un rendez-vous qui marque une première dans les activités communautaires maghrébines à Montréal, au Québec et même au Canada en général.

Les Maghrébofolies est une initiative du Congrès Maghrébin au Québec qui est fondé depuis seulement un an et demi. Le CMQ, s'est vite distingué par l'originalité et la qualité de ses activités qui visent avant tout à rassembler les différentes compétences maghrébines afin de former un réseau efficace pouvant représenter et porter la voix des québécois d'origine maghrébines.

Les Maghrébofolies et malgré les prévisions météorologiques annonçant des averses ont connu l'affluence de plus de 500 personnes venant en familles ou en groupes de jeunes représentant la 2è génération des québécois d'origine maghrébine. Les visiteurs étaient ravis de profiter du prix spécial offert par le CMQ qui leur donne accès aux célèbres manèges de LaRonde mais aussi et surtout de visiter les différents kiosques, de déguster de bons sandwichs de merguez et de danser aux rythmes des chansons populaires maghrébines.

Visiteurs, organisateurs et bénévoles se sont tous donné la main pour une danse collective festive et joyeuse, où les drapeaux des pays maghrébins étaient hissés spontanément durant tout le spectacle, dans un geste symbolique fort rappelant les liens fraternels entre les peuples du Maghreb et montrant la grande appartenance de la 2è génération née ici au Québec à leur pays d'origine.

Cette journée a tenu toutes ses promesses essentiellement grâce aux bénévoles qui se sont dévoués pour la réussite de cette première édition des Maghrébofolies et à qui Le CMQ adresse toutes les félicitations pour ce beau succès.

Félicitations aussi aux différents partenaires qui ont cru à cette initiative, sans oublier les médias présents durant toute la journée.

Le CMQ promet une 2è édition des Maghrébofolies avec beaucoup plus de nouveautés et surprises.

À l'année prochaine!

5122, Côte-des-Neiges, C.P.: 49552, Montréal, Québec H3T 2A5 Tél.: 514 746-9267 - info@congresmaghrebins.ca - www.congresmaghrebins.ca

## Associations en action

## Association Pour un Maroc Meilleur: Bilan du Gala Bénéfice «Les Nuits d'Al Andalous, P.M.M 2010» qui a eu lieu le 17 septembre dernier à Montréal



association Pour un Maroc Meilleur (P.M.M) a organisé le Gala Bénéfice Les Nuits d'Al Andalous, dans le cadre de ses activités culturelles et à l'occasion de la clôture de sa collecte de fonds pour l'année 2009-2010.

Le Gala présenté par P.M.M et Zinda Products inc. fut une soirée exceptionnelle, sous la forme d'un dîner spectacle, qui a eu lieu le vendredi 17 septembre 2010 à la Salle de réception le Carlton à Montréal.

Dans une ambiance des plus chaleureuses rappelant la belle époque andalouse dans la belle salle de réception Le Carlton, ornée pour l'occasion de décoration artisanale marocaine diversifiée. Les convives présents lors du Gala au nombre de 174, ont su apprécier le merveilleux décor, soigneusement préparé par nos membres bénévoles, et se sont laissé emporter par l'excellent Orchestre Berrada qui n'as pas manqué de revisiter les plus grands classiques de la musique andalouse au grand bonheur des nostalgiques de la belle époque.

La gente féminine, pour la plupart, était

élégamment vêtue de leurs plus beaux caftans, alliant un savant mélange de tradition et modernité. Au coin de la salle se tenait le serveur de thé, à son tour en habit traditionnel, qui offrait aux invités du succulent thé à la menthe accompagné de pâtisseries marocaines.

Le défilé de caftans colorés et le tour de jeunes mariés, présentés par la Neggafa Halima, nous ont fait revivre pour un moment l'ambiance des cérémonies de mariages marocains, sur les rythmes du chanteur Chaâbi Filali.

#### Une ambiance toute marocaine!

Dans cette ambiance festive, un succulent souper a été servi dans la tradition marocaine, soigneusement préparé par le Restaurant Pastilla. Une présentation de la rétrospective des événements et réalisations de P.M.M fut admirablement accomplie par la petite Zineb, qui rappela aux invités le droit à l'éducation dont ne jouit pas beaucoup d'enfants de part le monde. Une tombola clôtura la soirée et un appel au don a été lancé, ce par quoi ont répondu généreusement les convives.

L'appel à l'entraide, la coopération inter-

nationale et l'échange culturel ainsi que la lutte contre l'analphabétisme et le décrochage scolaire auprès des enfants issues de familles nécessiteuses, sont les fondements sur lesquels s'est bâtie l'association et le combat qui réunit ses membres. De par sa conception, le projet Pour un Maroc Meilleur s'inscrit dans une initiative encourageant le développement personnel de toute personne grâce à l'éducation. L'échange culturel entre le Maroc et le Canada est mis de l'avant par les membres de notre association, en créant un pont de solidarité et d'échange entre les deux pays par le biais d'activités originales, tant intérieures qu'extérieures, et par les partenariats tissés avec des organismes marocains et canadiens dans le cadre de la réalisation de projets communs. Tout le travail bénévole derrière la structure P.M.M s'inscrit dans la sensibilisation à l'importance de la mobilisation et l'implication de la société civile pour défendre les causes communes, pour un développement durable, pour une société meilleure, pour le bien de tous, pour un Monde Meilleur!

L'association P.M.M a pu amasser 8,830 dollars, incluant les dons généreux des invités et les bénéfices de la soirée de Gala. Cette somme s'ajoute à la collecte de fonds 2009-2010 et sera utilisée pour financer des projets de lutte contre l'analphabétisme et le décrochage scolaire dans quelques régions rurales au Maroc pour la rentrée scolaire 2010-2011. Un communiqué résumant les projets soutenus cette année suivera dans quelques semaines.

Source: Exécutif P.M.M

Pour plus d'info:

info@PourunMarocMeilleur.com http://www.PourunMarocMeilleur.com http://pourunmarocmeilleur.com/blog Twitter

: http://twitter.com/bettermorocco

## Les dix stratégies de manipulation de masses

Ces stratégies ont été élaborées par le linguiste américain Noam Chomsky. On ne peut s'empêcher, en les lisant, de penser à certains apprentis sorciers qui gravitent autour des noyaux de certaines communautés! Jugez -en par vous-mêmes!

tranquilles »

#### 2/ Créer des problèmes, puis offrir des solutions

Cette méthode est aussi appelée « problème-réaction-solution ». On crée d'abord un problème, une « situation » prévue pour susciter une certaine réaction du public, afin que celui-ci soit lui-même demandeur des mesures qu'on souhaite lui faire accepter. Par exemple: laisser se développer la violence urbaine, ou organiser des attentats sanglants, afin que le public soit demandeur de lois sécuritaires au détriment de la liberté. Ou encore : créer une crise économique pour faire accepter comme un mal nécessaire le recul des droits sociaux et le démantèlement des services publics.

#### 3/ La stratégie de la dégradation

Pour faire accepter une mesure inacceptable, il suffit de l'appliquer progressivement, en « dégradé », sur une durée de 10 ans. C'est de cette façon que des conditions socio-économiques radicalement nouvelles (néolibéralisme) ont été imposées durant les années 1980 à 1990. Chômage massif, précarité, flexibilité, délocalisations, salaires n'assurant plus un revenu décent, autant de changements qui auraient provoqué une révolution s'ils avaient été appliqués brutalement.

#### 4/ La stratégie du différé

Une autre façon de faire accepter une décision impopulaire est de la présenter comme « douloureuse mais nécessaire », en obtenant l'accord du public dans le présent pour une application dans le futur. Il est toujours plus facile d'accepter un sacrifice futur qu'un sacrifice immédiat. D'abord parce que l'effort n'est pas à fournir tout de suite. Ensuite parce que le public a toujours tendance à espérer naïvement que « tout ira mieux demain » et que le sacrifice demandé pourra être évité. Enfin, cela laisse du temps au public pour s'habituer à l'idée du changement et l'accepter avec résignation lorsque le moment sera venu.

#### 5/ S'adresser au public comme à des enfants en basâge

La plupart des publicités destinées au grand-public utilisent un discours, des arguments, des personnages, et un ton particulièrement infantilisants, souvent proche du débilitant, comme si le spectateur était un enfant en bas-age ou un handicapé mental. Plus on cherchera à tromper le spectateur, plus on adoptera un ton infantilisant. Pourquoi ? « Si on s'adresse à une personne comme si elle était âgée de 12 ans, alors, en raison de la suggestibilité, elle aura, avec une certaine probabilité, une réponse ou une réaction aussi

#### 1/ La stratégie de la distraction

Élément primordial du contrôle social, la stratégie de la diversion consiste à détourner l'attention du public des problèmes importants et des mutations décidées par les élites politiques et économiques, grâce à un déluge continuel de distractions et d'informations insignifiantes. La stratégie de la diversion est également indispensable pour empêcher le public de s'intéresser aux connaissances essentielles, dans les domaines de la science, de l'économie, de la psychologie, de la neurobiologie, et de la cybernétique. « Garder l'attention du public distraite, loin des véritables problèmes sociaux, captivée par des sujets sans importance réelle. Garder le public occupé, occupé, occupé, sans aucun temps pour penser; de retour à la ferme avec les autres animaux. » Extrait de « Armes silencieuses pour guerres

## Les dix stratégies de manipulation de masses

Suite de la page 28

dénuée de sens critique que celles d'une personne de 12 ans ». Extrait de « Armes silencieuses pour guerres tranquilles »

#### 6/ Faire appel à l'émotionnel plutôt qu'à la réflexion

Faire appel à l'émotionnel est une technique classique pour court-circuiter l'analyse rationnelle, et donc le sens critique des individus. De plus, l'utilisation du registre émotionnel permet d'ouvrir la porte d'accès à l'inconscient pour y implanter des idées, des désirs, des peurs, des pulsions, ou des comportements...

7/ Maintenir le public dans l'ignorance et la bêtise

Faire en sorte que le public soit incapable de comprendre les technologies et les méthodes utilisées pour son contrôle et son esclavage. « La qualité de l'éducation donnée aux classes inférieures doit être la plus pauvre, de telle sorte que le fossé de l'ignorance qui isole les classes inférieures des classes supérieures soit et demeure incompréhensible par les classes inférieures. Extrait de « Armes silencieuses pour guerres tranquilles »

8/ Encourager le public à se complaire dans la médiocrité

Encourager le public à trouver « cool » le fait d'être bête, vulgaire, et inculte...

9/ Remplacer la révolte par la culpabilité

Faire croire à l'individu qu'il est seul responsable de son malheur, à cause de l'insuffisance de son intelligence, de ses capacités, ou de ses efforts. Ainsi, au lieu de se révolter contre le système économique, l'individu s'auto-dévalue et culpabilise, ce qui engendre un état dépressif dont l'un des effets est l'inhibition de l'action. Et sans action, pas de révolution!...

#### 10/ Connaître les individus mieux qu'ils ne se connaissent eux-mêmes

Au cours des 50 dernières années, les progrès fulgurants de la science ont creusé un fossé croissant entre les connaissances du public et celles détenues et utilisées par les élites dirigeantes. Grâce à la biologie, la neurobiologie, et la psychologie appliquée, le « système » est parvenu à une connaissance avancée de l'être humain, à la fois physiquement et psychologiquement. Le système en est arrivé à mieux connaître l'individu moyen que celui-ci ne se connaît lui-même. Cela signifie que dans la majorité des cas, le système détient un plus grand contrôle et un plus grand pouvoir sur les individus que les individus euxmêmes.

Source: Pressenza Boston, 9/21/10PRESSENZA Boston, 21/09/10



# VOUS AVEZ LA MARCHANDISE ? NOUS AVONS VOS CLIENTS!

Affichez votre publicité en couleurs à partir de seulement 50 \$ ° Et en Noir et Blanc à partir de seulement 30 \$ ! °

10 FOIS MOINS CHER

(qu'une carte d'affaire)

100 FOIS PLUS EFFICACE!

Appelez-nous dès aujourd'hui au:

514-576-9067



Tables At Sus

## Du côté de la France...

## Lettre d'un écrivain franco-marocain, du nom de Tahar Ben Jelloun à un franco-hongrois, président de la République française du nom de Sarkozy

onsieur le Président, J'ai la chance de bénéficier de deux nationalités. Je suis marocain et français depuis 1991. Je suis heureux d'appartenir à deux pays, deux cultures, deux langues et je vis cela comme un enrichissement permanent. Depuis vos déclarations de Grenoble sur la possibilité de déchoir de la nationalité française une personne qui aurait commis un délit grave, je sens ma nationalité française quelque peu menacée, en tout cas fragilisée. Non que j'aie l'intention de tomber dans la délinquance et de troubler gravement l'ordre public, mais je vis cela comme une attaque du socle fondamental du pays, sa Constitution. Et cela, Monsieur le Président n'est pas admissible dans une démocratie, un Etat de droit comme la France qui reste malgré tout le pays des droits de l'homme, pays qui a accueilli et sauvé des centaines de milliers d'exilés politiques tout au long du siècle dernier. Vous aviez déclaré en 2004, quand vous étiez ministre de l'intérieur qu'"à chaque délit, il doit y avoir une réponse ferme. Mais celle-ci ne peut varier selon que l'on est, sur sa carte d'identité, français ou non". Le président que vous êtes aujourd'hui contredit le ministre que vous avez été. Cela m'amène à réfléchir à la fonction qui est la vôtre et à répondre tardivement au débat qu'un de vos ministres a cru bon de lancer sur scène publique à propos de l'identité nationale. La nationalité est une part de l'identité. Elle peut être double, comme dans mon cas. Je ne me vois pas privé de l'une des deux. Je me sentirais diminué.

Par ailleurs, aucune société n'est raciste en soi. C'est stupide et injuste de dire que "la France est un pays raciste". La France, comme tant d'autres pays, est traversée par des ten-

dances à l'exclusion et au racisme, parfois pour des raisons idéologiques et politiques, et d'autres fois pour des raisons de malaise social, de pauvreté et de peur. Faire l'amalgame entre insécurité et immigration est plus qu'une erreur, une faute. Le rôle d'un dirigeant politique est de décourager, voire empêcher le développement de ces tendances. Un chef d'Etat ne doit pas réagir avec ses humeurs et ses tripes. Au contraire, il n'est pas un citoyen qui peut se permettre de dire n'importe quoi. C'est quelqu'un qui doit peser ses mots et mesurer les conséquences qu'ils peuvent générer. L'Histoire enregistre ses déclarations, les bonnes et les mauvaises, les justes et les malvenues. Votre quinquennat sera certainement marqué par quelques-unes de vos bavures langagières. N'importe quel homme insulté a le droit de réagir. Pas un chef d'Etat. Non pas qu'on soit autorisé à vous manquer de respect, mais vous devez vous situer au-delà du niveau du citoyen moyen. Vous êtes un symbole, porteur d'une fonction noble et exceptionnelle. Pour habiter cette fonction, pour consolider cette ambition, il faut savoir prendre de la hauteur et ne pas coller aux faits au point d'oublier qu'on est un citoyen d'exception. Qu'il soit issu d'un parti défendant des valeurs de droite ou de gauche, le chef de l'Etat, parce qu'élu au suffrage universel, doit être le président de tous les Français, y compris des Français d'origine étrangère même quand le malheur casse leur destin ou les prédispose à une précarité pathogène. Or, vos récentes déclarations, dénoncées par un éditorial du New York Times et par des personnalités aussi importantes que Robert Badinter, sont le signe d'un dérapage qui, peut-être vous apporterait en 2012 certaines voix du Front national, mais vous place dans une situation difficilement défendable.

## Du côté de la France...

#### **APARTHEID**

Monsieur le Président, je comprends votre souci sécuritaire. Vous ne trouverez personne pour défendre des voyous qui tirent sur des agents de la police et de la gendarmerie. La justice est là pour donner "une réponse ferme" à ces délits ; ils doivent être jugés sans que leurs origines, leur religion ou leur couleur de peau soient prises en compte, sinon, on tomberait dans l'apartheid. Mais la répression ne suffit pas. Il faudra aller aux racines du mal et assainir de manière définitive la situation dramatique des banlieues.

Il est plus facile de susciter la méfiance, voire la haine de l'étranger, que le respect mutuel. Un chef d'Etat n'est pas un policier au statut amélioré. C'est un magistrat, le plus haut placé, donc celui devant être irréprochable dans sa conduite et dans ses paroles. Il est le garant de la justice et de l'Etat de droit. Quand, Monsieur le Président, vous promettez la déchéance de la nationalité aux délinquants d'origine étrangère qui porteraient atteinte à la vie d'un policier ou d'un gendarme, vous tenez un discours que la Constitution réfute. C'est une parole en l'air, car vous savez pertinemment que l'application d'une telle loi, si elle est votée, créerait plus de problèmes qu'elle n'en résoudrait. Ce n'était pas à vous de lancer cette menace.

#### Monsieur Le Président,

vous n'êtes pas sans savoir ce que l'ONG Transparence France a écrit dans son dernier rapport. Au cas où cela vous aurait échappé, je vous cite une de ses conclusions : "La France continue de véhiculer une image relativement dégradée de sa classe politique et de son administration publique." La France est par ailleurs classée au 24e rang sur 180 pays

> Viande Prix ab Halal Télépi

A 30 minutes de Montréal Prix abordables! Téléphonez au

(450) 588-3439

Vous pouvez
Aussi accomplir le
rituel de l'abattage par
vous-même

## ABATTOIR ZAMPINI INC.

#### Armando Zampini, Propriétaire

Chèvres - Moutons - Veaux - Lapins - Viande Chevaline -Canards

1425, L'Achigan Nord, L'Epiphanie Autoroute 40 Est, (Sortie 108, puis tourner à gauche) en ce qui concerne la corruption.

La crise économique n'est pas une excuse. La crise morale est un fait. Il revient à vous, Monsieur le Président, de rétablir l'image de la France dans ce qu'elle a de plus beau, d'enviable et d'universel, à savoir son statut de pays des droits de l'homme, pays de la solidarité et de la fraternité proclamées, terre généreuse, riche de ses différences, riche de ses couleurs et de ses épices, prouvant entre autres que l'islam est tout à fait compatible avec la démocratie et la laïcité. Pour cela, Monsieur Le Président, effacez, je vous prie, de votre discours les idées malheureuses qu'un parti d'extrême droite diffuse dans le but de fermer ce pays sur lui-même, de l'isoler et de trahir ses valeurs fondamentales.



#### **SERVICES COMPTABLES SAINT-LAURENT**

## M. Abder, Administrateur agrée, commissaire à l'assermentation

- Déclarations d'impôt, TPS, TVQ.
- Planification fiscale et successorale;
- États financiers.

2169, boul. Marcel-Laurin, St Laurent (Qc) Suite 150

À côté de Revenu Québec Tél. (514) 331-5346



Alors, quand vous aurez le cœur à la fête, envoyez de l'amour à ceux qui vous sont chers grâce au service de transfert d'argent Western Union<sup>10</sup>, et vous pourriez gagner des prix excitants!

www.westernunioncanada.ca/holidaysurprise

#### Aucun achat requis. Les tirages se tiendront du 15 juillet 2010 au 31 décembre 2010.